

Bekennung zur / *Commitment to*

Sicherung guter wissenschaftlicher Praxis *Safeguarding Good Scientific Practice*

Gemäß ihres Leitbilds verpflichtet sich die Universität Heidelberg den Grundsätzen guter wissenschaftlicher Praxis, welche in einer entsprechenden Satzung¹ niedergelegt sind. Die Fakultät für Biowissenschaften bekennt sich ausdrücklich zu den Grundsätzen zur Sicherung guter wissenschaftlicher Praxis. / *In accordance with its mission statement, Heidelberg University is committed to the principles of good academic practice as stipulated in the respective statute². The Faculty of Biosciences is expressly committed to the principles of safeguarding good scientific practice.*

Das Nichteinhalten der Grundsätze zur Sicherung guter wissenschaftlicher Praxis hat Folgen. Nach § 16 Art. 2 der Promotionsordnung der Universität Heidelberg für die Naturwissenschaftlich-Mathematische Gesamtfakultät³ kann eine Promotionsleistung, bei der eine Täuschung (z.B. Plagiat, Selbstplagiat, Fälschung) festgestellt worden ist, vom Promotionsausschuss für ungültig erklärt werden oder der Promotionsausschuss kann in schweren Fällen die Zulassung zum Prüfungsverfahren zurücknehmen. / *Non-adherence to the principles of safeguarding good scientific practice has repercussions. Pursuant to § 16, para 2 of Heidelberg University's doctoral degree regulations for the Combined Faculty of Natural Sciences and Mathematics⁴, the doctoral committee can declare a doctoral examination invalid if there is proof that it was achieved through deceptive means (e.g. plagiarism, self-plagiarism, forgery). In severe cases, admission to the examination procedure may even be revoked.*

Bei Verdacht auf Täuschung obliegt dessen Bewertung und Einordnung dem Promotionsausschuss der Fakultät für Biowissenschaften. Bestätigt der Promotionsausschuss einen Verstoß gegen die gute wissenschaftliche Praxis, wird der Fall der Ombudsperson für gute wissenschaftliche Praxis sowie dem Dezernat für Recht und Gremien zur weiteren Verfolgung angezeigt. / *It is the task of the doctoral committee of the Faculty of Biosciences to assess and classify any suspected deception. If the doctoral committee affirms non-compliance with good scientific practice, the case will be reported to the ombudsperson for good scientific practice as well as the Law and Committees Division for further processing.*

¹ Satzung unter: <https://www.uni-heidelberg.de/de/universitaet/das-profil-der-universitaet-heidelberg/gute-wissenschaftliche-praxis>

² Statute under: <https://www.uni-heidelberg.de/en/university/about-university/good-academic-practice>

³ Promotionsordnung unter: <https://www.uni-heidelberg.de/de/studium/studienorganisation/downloadcenter/pruefungs-und-studienordnungen>

⁴ Doctoral degree regulation at: https://www.graduateacademy.uni-heidelberg.de/promovieren/fakultaeten_en.html

Die Fakultät für Biowissenschaften stellt auf ihrer Website eine praktische Hilfestellung in Form einer offiziellen Stellungnahme⁵ zur Verfügung. **Bei Unsicherheiten oder im Zweifelsfall sind Fragen zur Umsetzung guter wissenschaftlicher Praxis mit dem Erstgutachter bzw. dem Betreuer zu klären.** Bei weiteren Fragen zum Thema wenden Sie sich bitte an den Prodekan für Promotionsangelegenheiten. / *The Faculty of Biosciences provides an official statement with practical tips on the website⁶. If you are uncertain or have any doubt about implementing good scientific practice, please discuss this with your first supervisor or direct supervisor. Other questions can be directed to the vice-dean graduate studies.*

Erklärung / Declaration

Ich habe die Belehrung zur Sicherung guter wissenschaftlicher Praxis verstanden und erkenne diese hiermit an. / *I have read and understood the instruction on safeguarding good scientific practice and hereby accept it.*

Über die Konsequenzen bei Verstoß der Verhaltensregeln zur Sicherung guter wissenschaftlicher Praxis wurde ich belehrt (siehe *Promotionsordnung, Satzung zur Sicherung guter wissenschaftlicher Praxis und zum Umgang mit Fehlverhalten in der Wissenschaft*). / *I have been informed about the consequences of non-compliance with the code of conduct for safeguarding good scientific practice (see doctoral degree regulations, statute on safeguarding good scientific practice and the handling of misconduct in science).*

Doktorand/in: Datum, Unterschrift
Doctoral candidate: Date, signature

Erstgutachter/in: Datum, Unterschrift
First supervisor: Date, signature

Betreuer/in: Datum, Unterschrift (falls nicht
Erstgutachter)
*Direct supervisor: Date, signature (if different
from first supervisor)*

The German text is legally binding.

⁵ Offizielle Stellungnahme unter: https://www.bio.uni-heidelberg.de/fakultaetbio/en/data/Promotion/phd_official_statement_2019f.pdf

⁶ Official statement at https://www.bio.uni-heidelberg.de/fakultaetbio/en/data/Promotion/phd_official_statement_2019f.pdf